

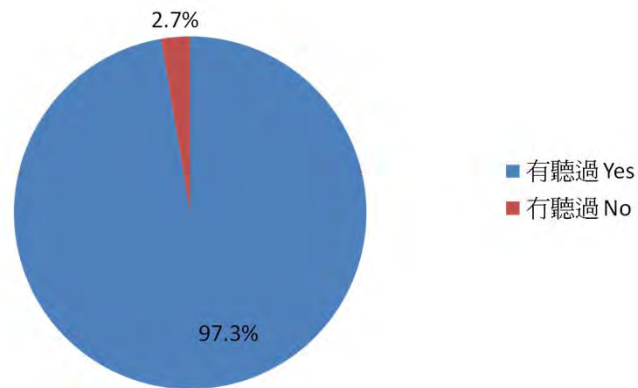


香港市民對樹木政策及管理意見調查
Opinion poll on tree policy and
management in Hong Kong

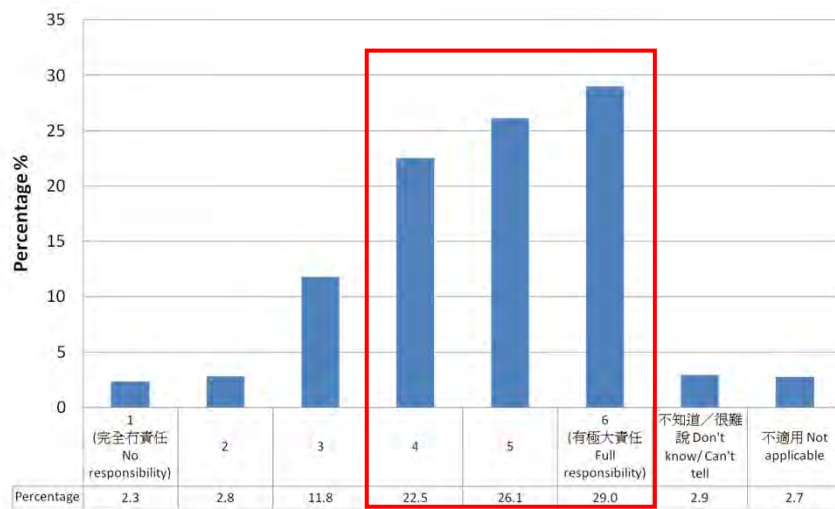
香港中文大學城市樹木管理研討會
Seminar on Urban Tree Management
The Chinese University of Hong Kong
20.6.2009

調查單位 Research Unit	香港中文大學亞太研究所 Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, CUHK
調查日期 Survey date	二零零九年五月二十六日至二十九日 26-29 May 2009
調查對象 Target respondents	十八歲或以上能操粵語或普通話的香港居民 Hong Kong residents, ≥18 years of age, Cantonese or Putonghua speakers
調查方法 Methodology	電話隨機抽樣訪問 Random sample telephone survey
成功樣本數目 Successful cases	1017
成功回應率 Response rate	50.2%
抽樣誤差 Sampling error	±3.07%

過去一年的塌樹新聞
 Heard of fallen tree accidents in the past 12 months?

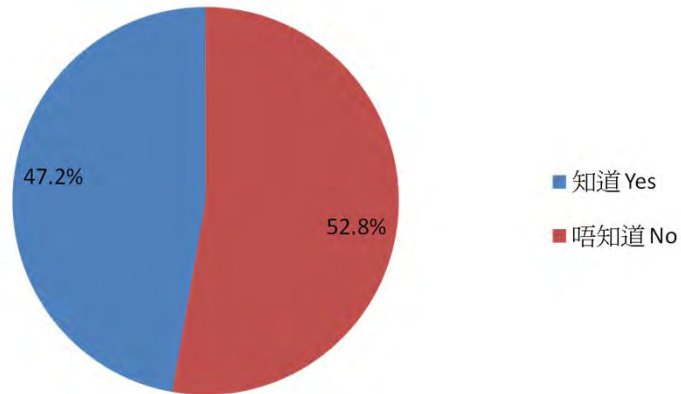


政府對塌樹事件應負的責任
 Government's responsibility for the fallen tree accidents



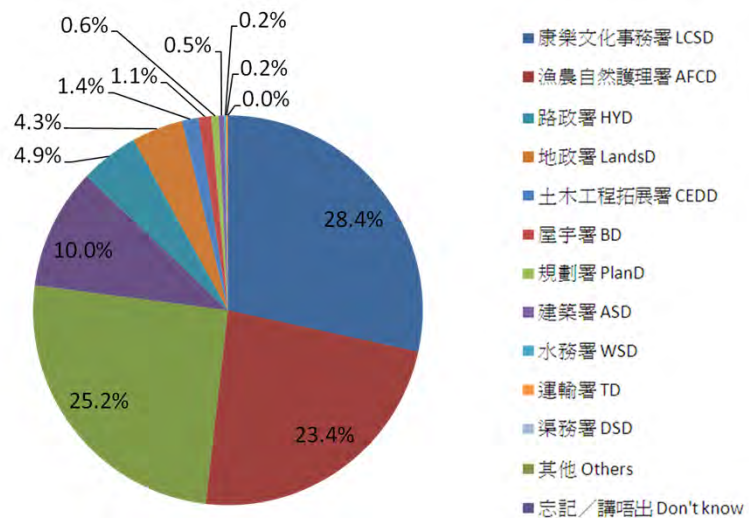
負責管理城市樹木的政府部門

Do you know the government department responsible for urban tree management?

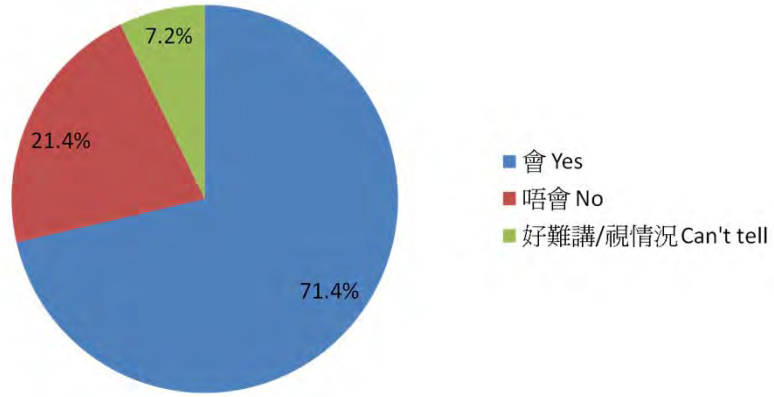


負責的政府部門名稱

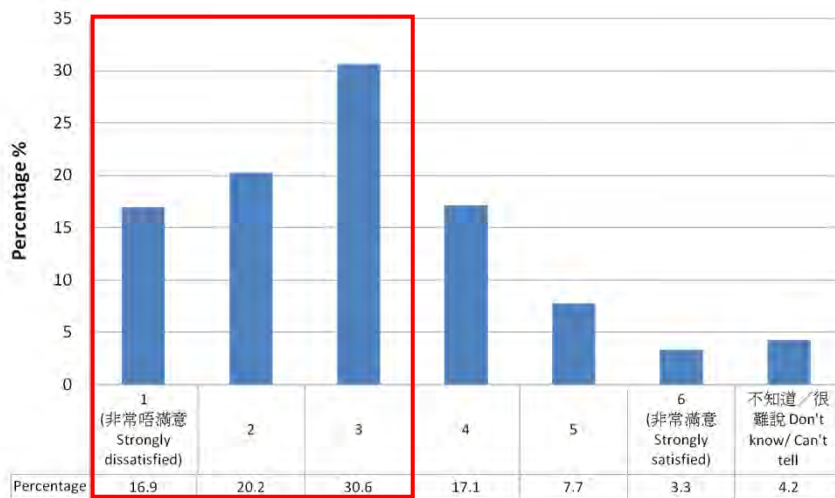
Responsible government department



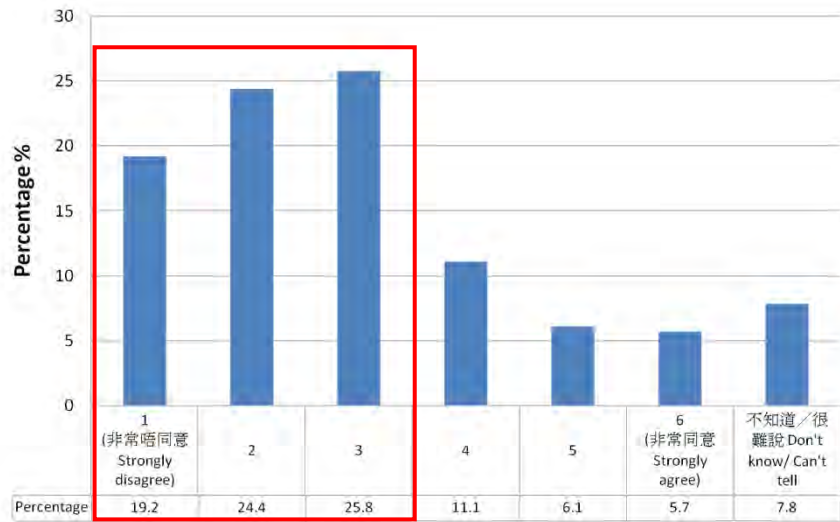
舉報有倒塌危險或嚴重蟲蛀的樹木
Reporting dangerous trees to the authority



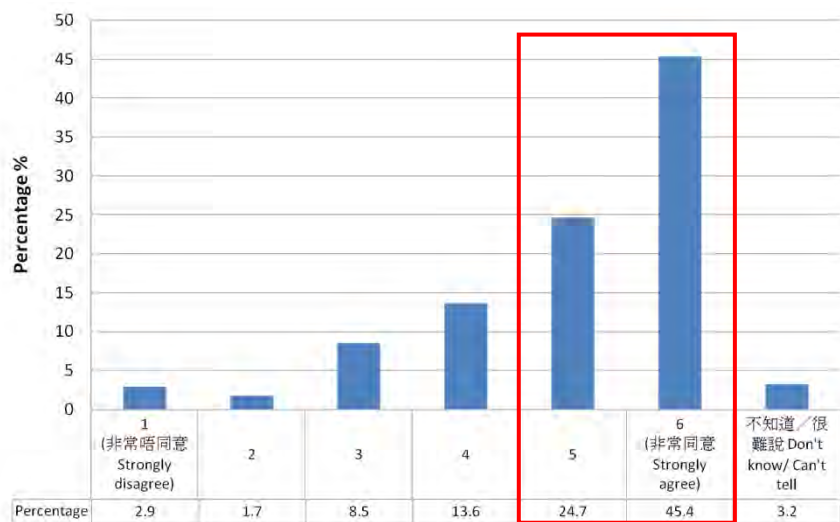
對政府護理城市樹木工作的滿意程度
How satisfied are you with the government's management of urban trees?



政府已有一套清晰的都市樹木保育政策
Government has a clear policy on the preservation of urban trees

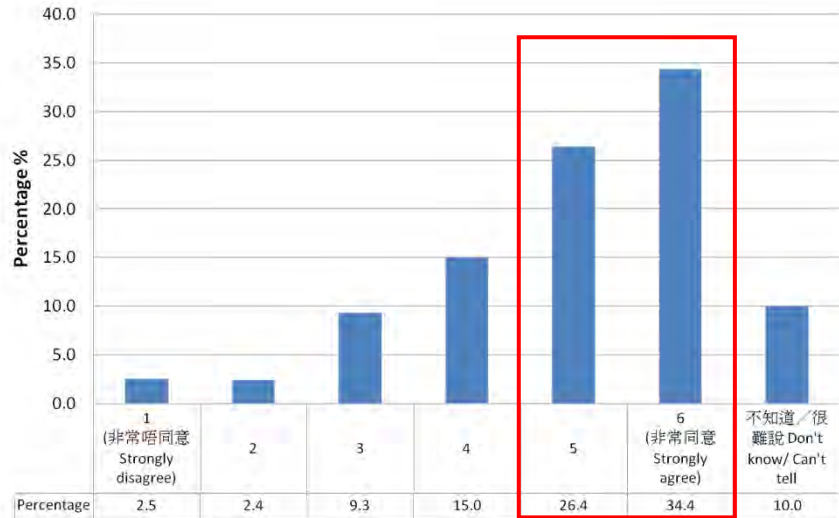


政府應立即制定一套「樹木法」
Government should enact a Tree Ordinance

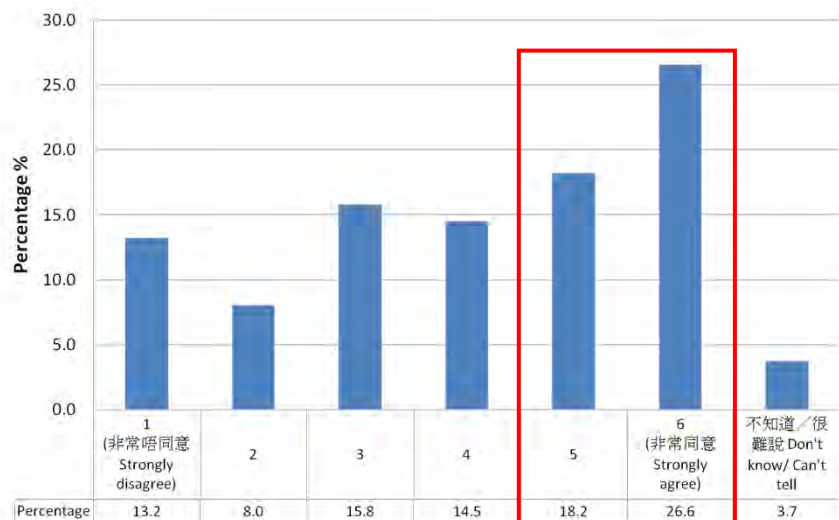


「樹木法」比不同部門的「行政指引」更能管理好城市樹木

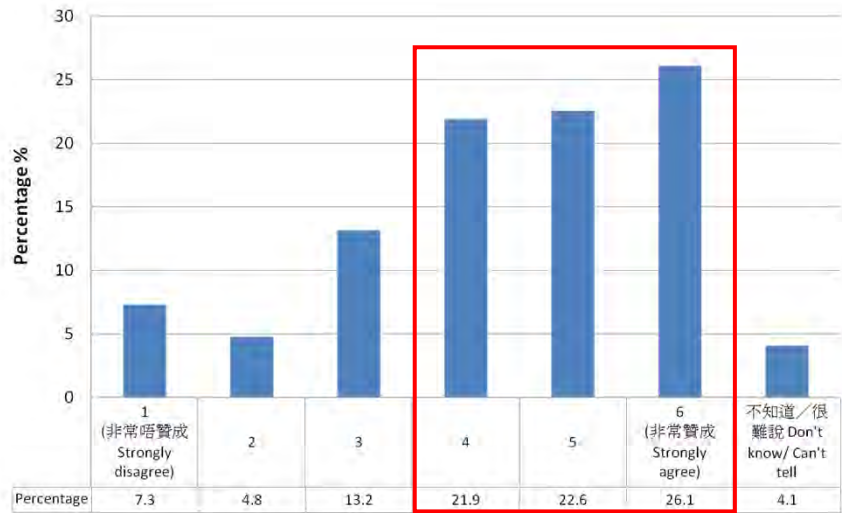
A tree ordinance is more effective than existing guidelines of different departments in the management of urban trees



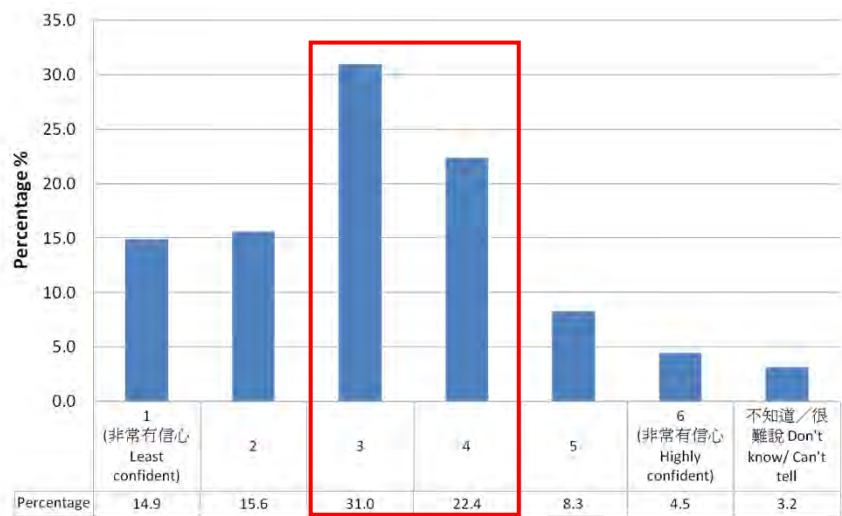
將私人土地上的樹木納入規管範圍
Control of trees on privately owned lands



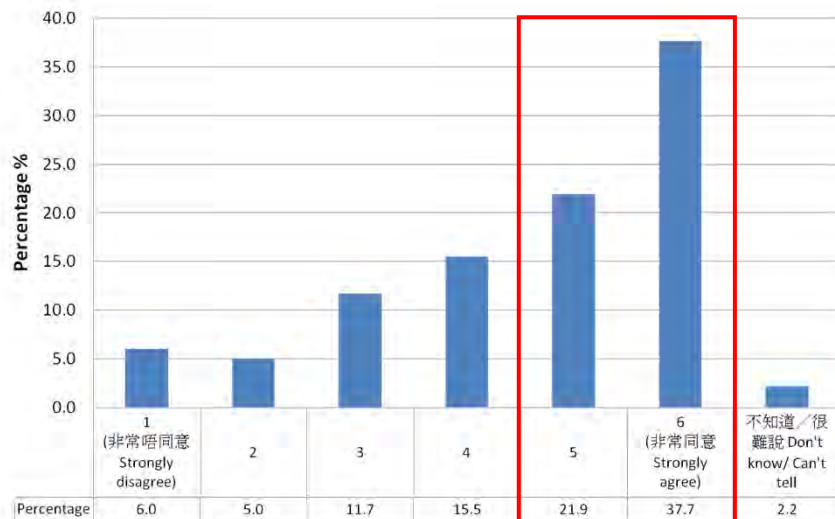
政務司司長領導的特別委員會，檢討現有的樹木政策和管理架構
 Task force headed by the Chief Secretary to review Hong Kong's tree policy and management hierarchy



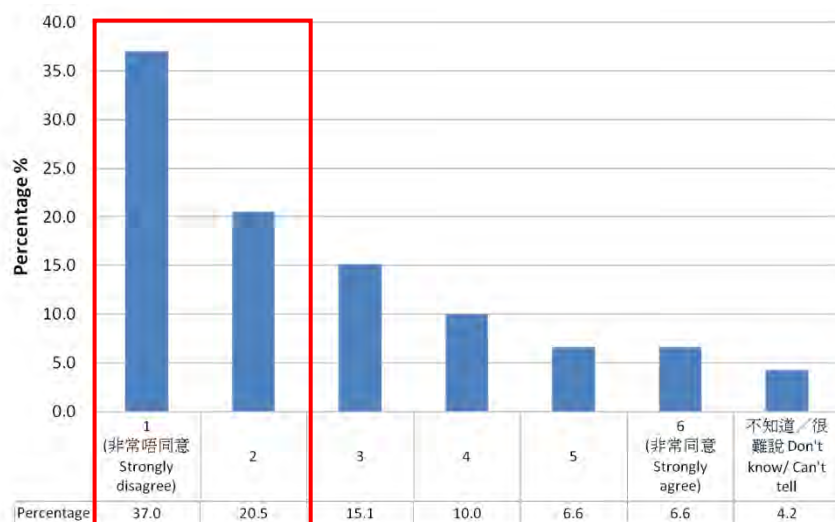
你對政務司司長的樹木檢討委員會有多大信心？
 How confident are you with the Chief Secretary's tree task force?



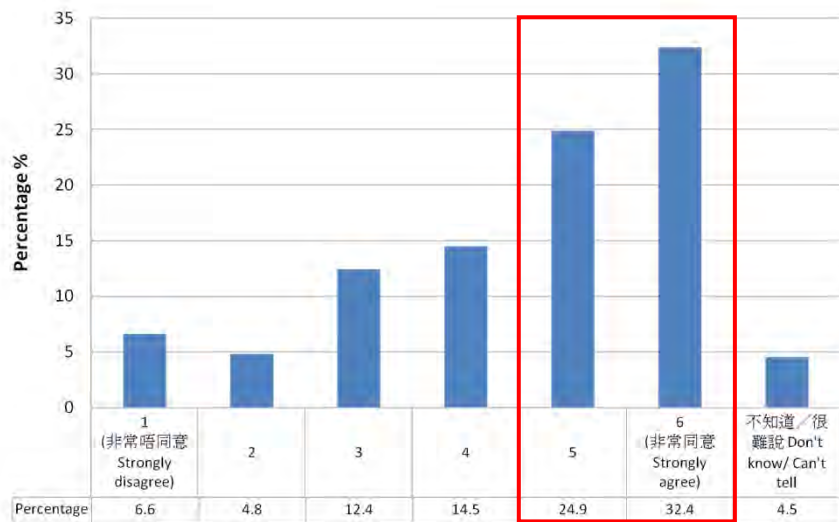
城市樹木與綠化工作應由一個全新成立的政府部門負責
 A new government department to handle all urban tree and landscaping works



政府應維持現狀，由十一個部門共同負責城市的樹木以及綠化工作
 Urban tree and landscaping works should continue to be handled by 11 government departments

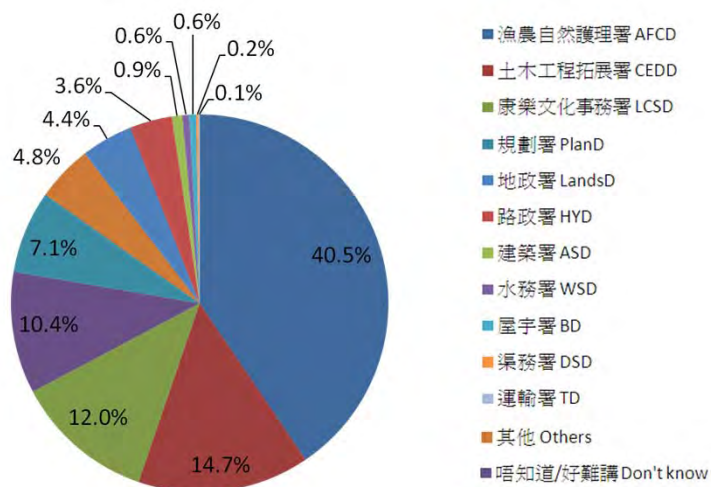


城市樹木與綠化工作應從現有十一個政府部門中挑選一個負責
 Urban tree and landscaping works should be solely handled by one of the existing 11 government departments

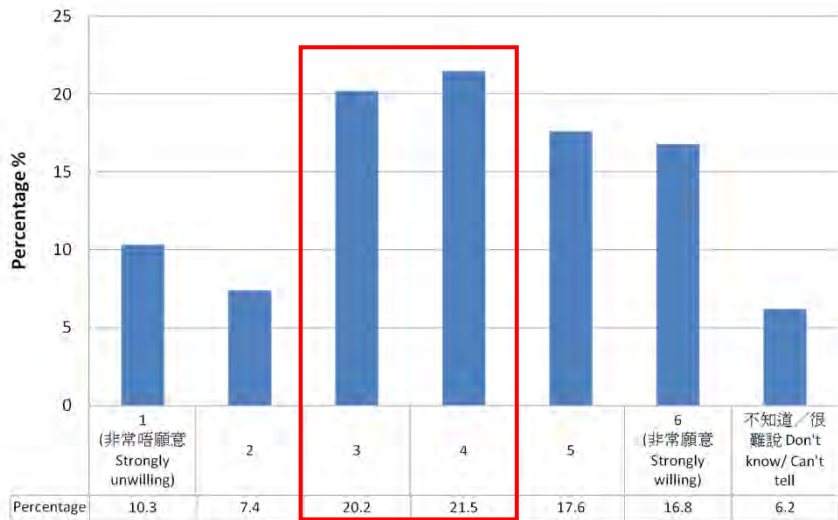


現有十一個政府部門中，你最贊成哪一個全權負責將來的城市樹木與綠化工作？

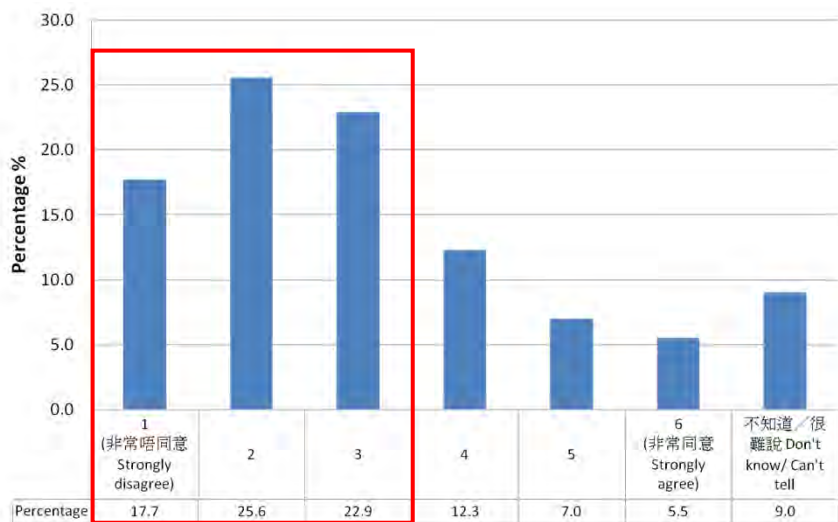
Among the existing 11 government departments, which one do you think is most suitable in handling Hong Kong's urban tree and landscaping works?



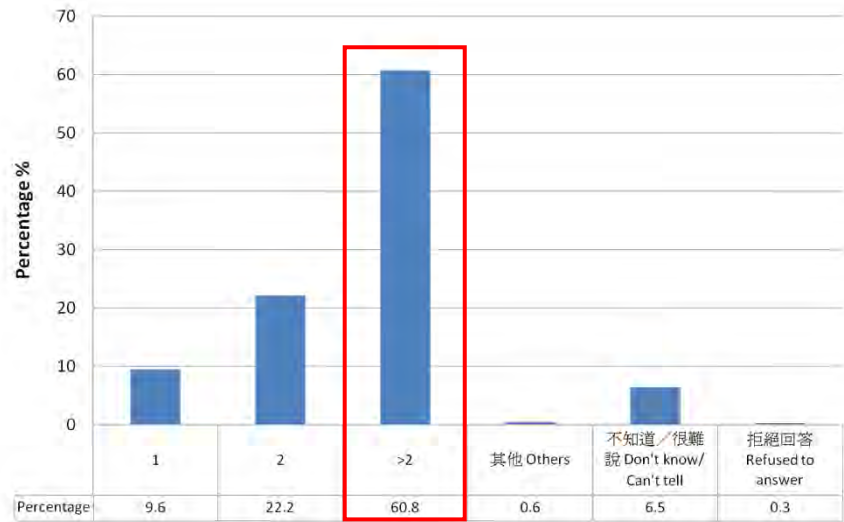
參與監察政府保育樹木工作的意願
Willingness to monitor government's tree preservation works



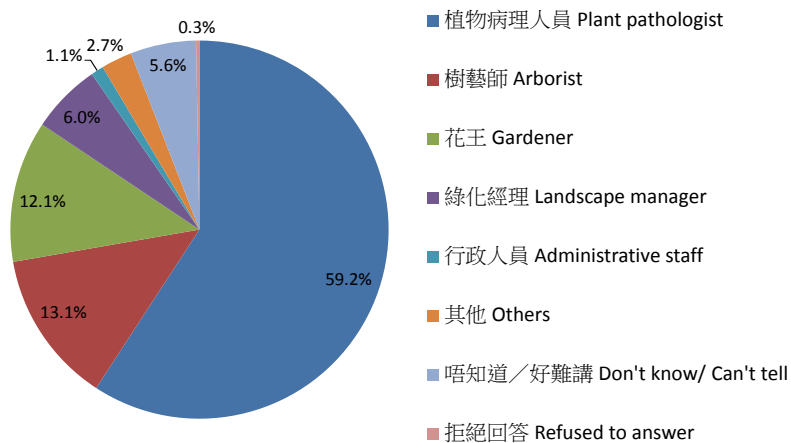
香港已有足夠管理城市樹木的人才
Hong Kong has sufficient professionals to manage its urban trees



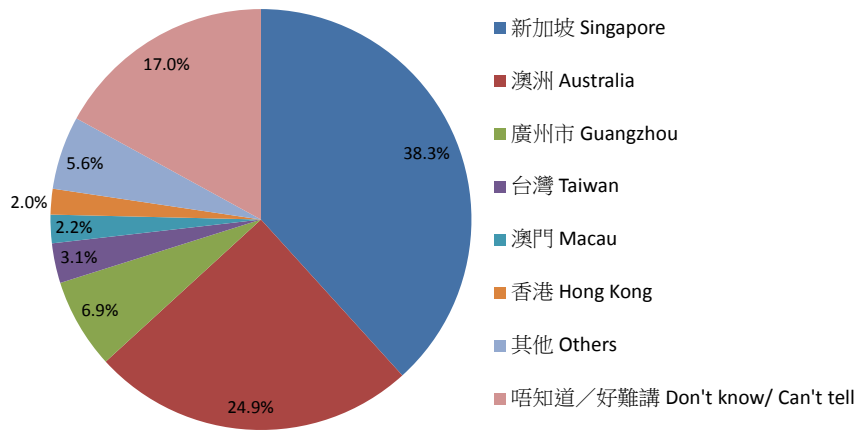
城市內的大樹每年應該檢驗多少次以確保安全？
How many times should a big urban tree be checked per year to ensure public safety?



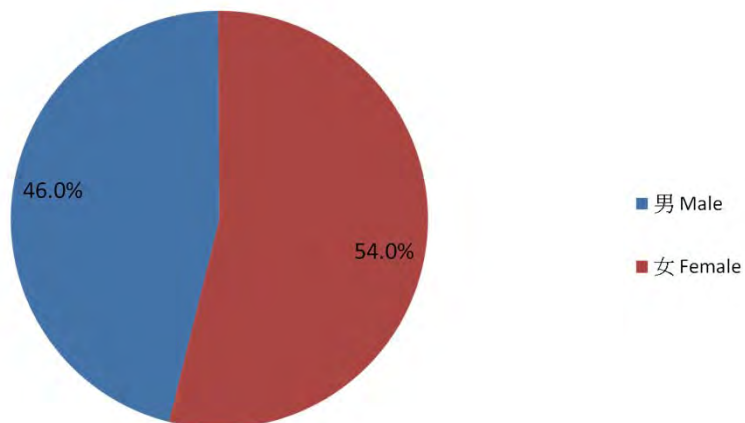
由誰檢查樹木的健康狀況最具公信力？
Credibility of personnel in monitoring tree health



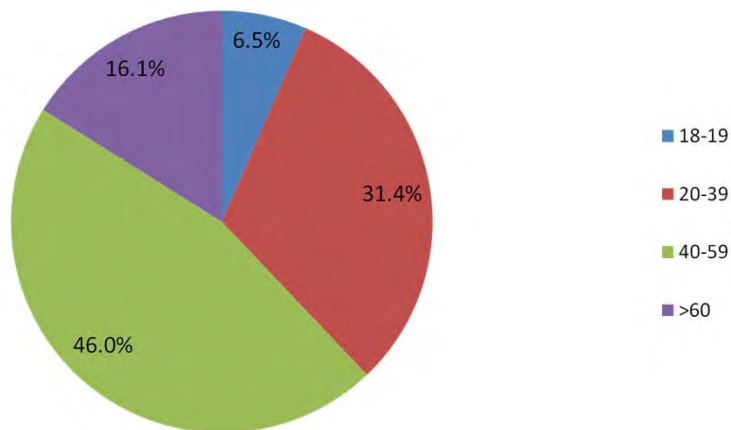
樹木管理以及綠化工作做得最出色的國家、地區或城市
Nation, region or city renowned for its tree management
and landscaping works



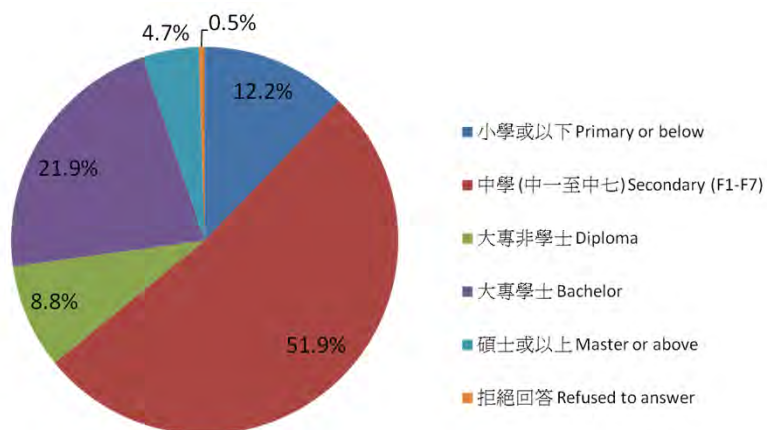
性別 Sex



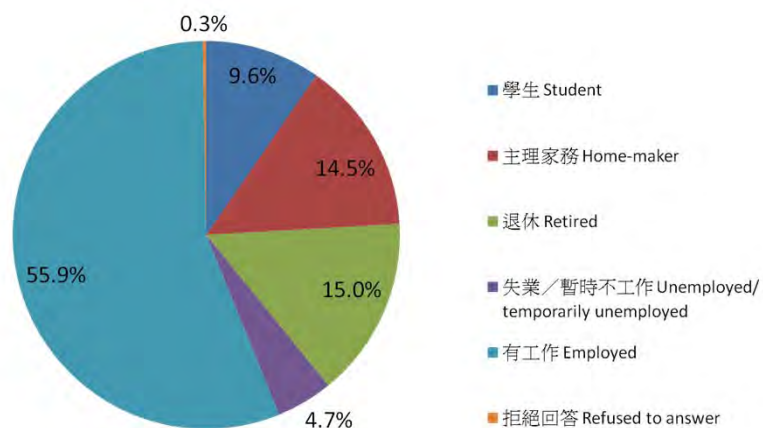
年齡組別 Age



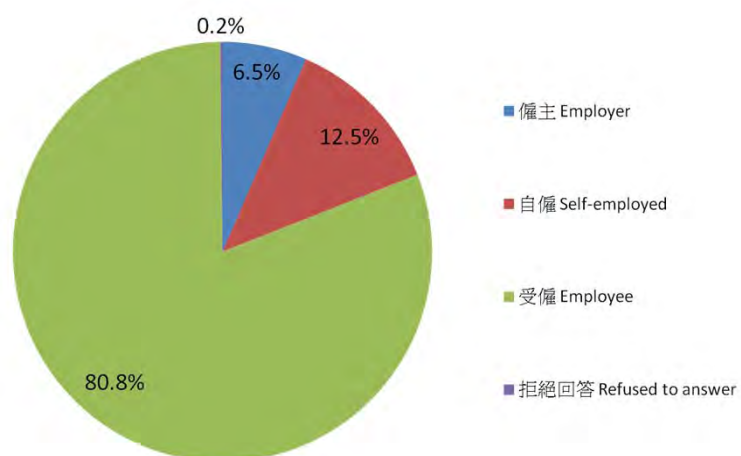
教育程度 Education



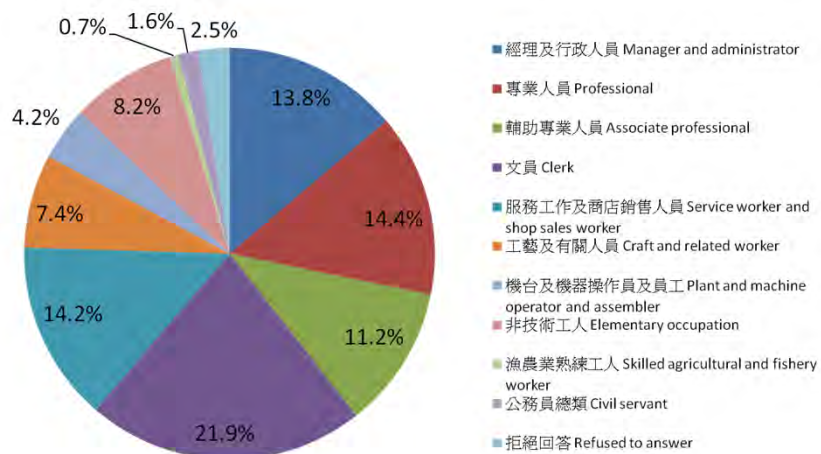
工作狀況 Employment status



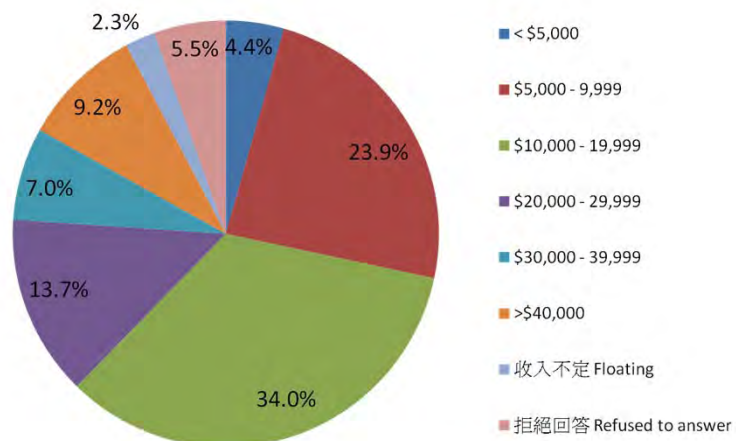
僱主、自僱或受僱人士 Form of employment



職業 Occupation



月收入 Monthly income



Acknowledgements

此調查研究由香港恒生銀行贊助，僅此鳴謝。

The sponsorship of this opinion poll by Hang Seng Bank Ltd is gratefully acknowledged.

謝謝

Thank You